ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
Ե. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Նամակ կամ որ և է գրութիւն պէտք է ուղղել առ Տնօրէնութիւն ԱՐՇԱԼՈՅՍ Լրագրի
ԳԱՀԻՐԷ (Եգիպտոս)

Adresse:
E. TOROSSIAN
Direct.-propr. du journal Arménien
ARCHALOUYCE
LE CAIRE (EGYPTE)

ԱՐՇԱԼՈՅՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՄԱՐ
Տարեկան 100 թիւի համար ողջ դահ. 60
Վեցամս. 50 » » » » 35

ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐ
Տարեկան Ֆրանք 20
Վեցամսեայ » 12

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ ԿԱՆԽԻԿ և թղթատարի ծախքը Խմբագրութեան վրայ է։

Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւնք ետ չեն տրուիր։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՔ կանխիկ վճարելի են։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ա.

ՅԱՒԵՐԺԻ ՀԱՅՐԵՆԵԱՑ

ԳՐԵՑ

ՀԱՅՈՐԴԻՆ

Այս տետրակով քիչ օրէն պիտի սկսի հրատարակութիւնը գրքի մը որ պիտի պարունակէ «ՀԱՅՈՐԴԻ»ի ոտանաւորներն, որոց յատուկ գրքի մէջ ամփոփումը խնդրուած է մեր բարեկամներէն։

«ՀԱՅՈՐԴԻ» մինչև իր տաղերուն տպագրութեան աւարտումը, ըստ մեր խնդրանաց, պիտի միացնէ արդէն հրատարակուածներուն 25 ոտանաւոր ևս, որոնք բացի իր ներկայ աքսորականի կեանքը շօշափող հատուածներէ, պիտի պարունակեն այլ և այլ նիւթերու վրայ զգայուն կտորներ։

«ՀԱՅՈՐԴԻ»ի համակիրներէն մասնաւորապէս կազմուած յանձնախումբի մը՝ որոց անունները մօտաւորապէս պիտի ծանուցանենք, հսկողութեան պիտի յանձնուի հատորներու գանձումը և մատակարարութիւնը։

Բ.

ՍՓԻՆՔՍ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1. Եգիպտահայ դէմքեր իրենց համառօտ ու ընդարձակ կենսագրականներով ու կենդանագրերով։
2. Հին և նոր եգիպտահայ Մամուլ. Ազգային Առաջնորդարան և Վարչութիւնք. Եկեղեցի և Վարժարան. պաշտօնէութիւն. Գերեզմանատուն և հին վիճակը. արդի Վարչութիւնը և Սակացոյց։
3. Կազմուած և լուծուած Հայ Բարեգործական Ընկերութիւնք ու պատմական ծանօթութիւններ անոնց մասին։
4. Հայ, Հռովմէական և Բողոքական հասարակութիւնք։
5. Կիպրոսի Որբանոց. հիմնադիր և սանուհիք։
6. Ծանօթութիւնք Հնդկաստանի վըրայ. Երկու կենդանագիրներ հնդկահայ ծանօթ դէմքերէ։

Արտասահմանի հայ մամուլ, խմբագիրներ և անոնց կենսագրականներն ու իրենց գրական արտադրութիւններէն հատուածներ։

7. Հայ կղերին գլխաւոր ներկայացուցիչները իրենց կենսագրականներով։
8. Եգիպտոսի քարտէս և Գահիրէի ու Աղեքսանդրիոյ յատակագիծ 32 մասերու բաժնուած։

Համառօտ Եգիպտահայ ուղեցոյց։

ԱԶԴ

Կը խնդրուի մեր յարգելի բաժանորդներէն, որ հաճին իրենց յետամնաց բաժանորդագինները մեզ հասցնել։

Այս հոգածութիւնը միջոց մը պիտի ըլլայ թերթին կանոնաւոր հրատարակման։

ԱՂՕԹՔ ԱՌ ԱՍՏՈՒԱԾ

...Հայերն ա՛յսպէս նահատակուի՞ն դեռ, ո՛վ Տէր,
Ու տապարին արիւնոտի՞ն մեր սրտեր,
Սիրած Հայուդ մինչև վերջինն ալ մեռնի՞
Եւ Աստուծեան բազուկդ դեռ չի շարժի՞։

Տէ՛ր, է՛կ ու տե՛ս, տխուր կոյսերն ամէրին
Որ Հայ արեանց դաշտերն Հայոց ներկեցին...
Ա՛լ լսէ՛, Տէ՛ր, անմեղ կանանց ձայներուն
Ու Հայ որբոց արտասուելից ողբերուն։

Անպաստապար անոնք, պզուան, անօթի...
Հո՛ս սառուցի մէջ պաշարուած, հո՛ն վիշտի,
Խե՛ղճ կը մեռնին, Ա՛ստուած, եւ Դու համակ սէր
Կը յապաղե՞ս դադրեցնելու այդ ցաւեր։

Տէ՛ր, է՛կ ու տե՛ս... տե՛ս Քու Սիրոյդ վրկաներ
Որ Հայրենեաց սիրոյն կրեցին տանջանքներ...
Ու դահիճներն երբ արիւնին ծծեցին՝
Անոնք իրենց աչքերն երկինք վերուցին։

Հայաստանի գեղածիծաղ դաշտաց վրայ
Ինկան, ո՛վ Տէր, ինկա՛ն յօ՛շ յօ՛շ, արիւնլուայ...
Թո՛ղ լուռ մնայ աշխարհն, թո՛ղ մահն ալ լռէ
Սակայն անոնց արիւնն առ Քեզ բողոքէ։

Տէ՛ր, է՛կ ու տե՛ս անգթութեան այդ զոհեր...
Այր, կին, տղայ, անբիծ ճակտով զերդ կոյսեր
Փոսերու մէջ նետուած՝ անշո՛ւնչ մնացին,
Սիրելիներ չի փակեցին աչքերնին...։

Քաջուհիներ իրենց պատւոյն միշտ պաշտպան
Դառն մահուան մատնուեցան անպայման,
Ու լեռանց վրայ տիրող զոռոզ ժայռերէն
Գլորեցին զիրենք անդունդ՝ վիհերն։

Մեռա՛ն անոնք, բայց արգաւոր քոյրերնին՝
Տարիներու ծանր բեռներ կը տանին,
Դրդա՛, ո՛վ Տէր, որ Դահիճի բարձերէն
Ազատութեան Յուսոյ ծագիլը տեսնեն։

Արդարութեանդ կը հաւատանք, ո՛վ Աստուած,
Համբերո՛ղ ես, զի Դուն Տէ՛րն ես յաւիտենանց,
Բայց կ'ուզես որ մենք ալ համբերենք՝
Մինչեւ օրհնեալ Կամքիդ սուրբ Ձայնը լսենք։

Դուն Աստուած մ'ես՝ որ հզօրներ կործանես,
Ու մէ՛կ խօսքով բռնաւորներ սպառես,
Լեռներն իբրեւ փոշի կը ցրուես,
Ու Հայաստանն օր մը Հայոց կը յանձնես։

Ինկած, ցրուած ժողովրդեան մը համար
Հառաչանքներս ընդունէ՛, Տէ՛ր բարերար,
Ծառագայթ՝ լոյս մը մեր մութ օրերուն,
Ու միշտ օրհնեալ ըլլան Քու փառքդ ու Անունդ։

ՀԱՅՈՐԴԻ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

(ՑԻՐՈՒՑԱՆ ՆՕԹԵՐ)

ԳԱԼՍՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ. – ՆՈՐ ՅՕԴՈՒԱԾԱԳԻՐ

«Մա՛յրիկ, կ'ըսէր, անցեալ օր Գալըստեան վարժարանի աշակերտներէն մին. այսօր մեր վարժարանը զօրքեր եկան ...»։

Այս քանի մը բառերը՝ որ այցելութեան մը առթիւ կը լսէի, շատ տխուր տպաւորութիւն մը ձգեցին իմ վրայ և յիշեցի շա՜տ ու շատ բաներ ...։ Ակնթարթի մը մէջ իմ մտքիս առջև ներկայացան դաւառացի մօրը ու զաւկին մէջ տեղի ունեցած խօսակցութեան առաջ բերած աննկարագրելի սարսափը, որ միայն «զօրքերը եկան ...» երկու բառին մէջ կարելի էր գտնել։

Հո՛ն՝ գաւառներուն մէջ, ընդարձակ իմաստ ունին ու շատ մը չարիք կը բացատրեն, երբ սարսափահար բերաններէ կը թռչին օդին մէջ «զօրքերը եկան ...» բառերը. բայց հոս՝ Եգիպտոսի նման ազատ ու եւրոպականացեալ միջավայրի մը մէջ, ուր չարիքները Արգոսի աչքերով կը դիտուին, և ուր հայուն իմն զրկանքի շղթաները կրնան պրկել անմիջին ձեռքը, հոս կ'ըսեմ, ինչո՞ւ դարձեալ գրեթէ նոյն տպաւորութիւնը կ'ընեն երբ «զօրքերը եկան ...» բառերը միևնոյն սարսափով կը նետուին օդին մէջ։

Հոգեբանական ամենափափուկ խնդիր մը կը ծագի այս հարցէն. բայց որովհետև ես՝ Պենտեկոստէի օրը Հոգին Սուրբ առաքելոց վրայ իջած ժամանակ հոն չէի գտնուէր, ուստի կ'որոշեմ զանց ընել հոգեբանական հարցով ալ զբաղիլ. մանաւանդ թէ դարերու հոլովումին մէջ այդ հին ժամանակներու հրաշքի դարերն ալ փոփոխումի ենթարկուած են. և հիմայ՝ ա՛լ գրեթէ ապահովապէս կրնանք ըսել որ Հոգին Սուրբ անգամ մ'ալ ձանձրոյթ յանձն չ'պիտի առնէ երկինքէն փառաւորապէս իջնալ մինչև երկիր, լուսաւորելու համար ձկնորս առաքեալներու խաւարամած մտքերը։

Թողլով որ Տէր Մամբրէն միայն աւելի շատ մնացէ Հոգւոյն Սրբոյ երթևեկին վրան, որուն գալստեանը իսկապէս շատ պէտք ունի մազի չափ շնորհք ունենալու համար, ես կ'անցնիմ աշխարհիկ օրինակներու, որոնք մեր մտքին ու սրտին շատ մօտիկ են ու կրնան չափազանցօրէն ազդել մեր վրայ, որչափ Հոգին Սուրբ կը կլանայ օծտել մեր խեղճ տէրտէրները իր շնորհներով, որմէ կը ցաւինք ըսել, իսպառ նա զուրկ պիտի մնայ ...։

Օր մը, յիշողութիւնս չեմ չարչարեր թուականը ճիշդ ըսելու համար, բարեկամի մը հետ կրթութեան ու դաստիարակութեան ընծայած օգուտներուն վրայ խօսակցելով Եօզպէքիի պողոտաներուն մէկէն կ'անցնէինք։ Գահիրեցիներուն համար աւելորդ պիտի ըլլայ ըսել թէ՝ այդ կողմի փողոցները որչափ ընդարձակ և որչափ խընամով շտկուած են. թէ ինչ դրամներ թափուած են հոն, ճաշակներու անմթերի գոհացում տալու համար. թէ վերջապէս ի՛նչ կը վճարեն այդ վայրերուն բնակիչները, և դեռ ի՛նչ զոհողութիւններու կը սպասեն, որ կառավարութիւնը իրենց համար ընէ։

Բարեկամս, որ իր քիչ շատ հոգեբանական ուսման հետ զուարճաբանութեան պաշար ալ ունէր, երբ այդ ընդարձակ պողոտային վրայ արձանի պէս կանգնած պահնորդ զօրքը տեսաւ, յարեց.

— Տե՛ս, բաւ, ահա՛ ընդարձակ պողոտայ մը, ուր ժողովրդային միլիոններ ծախսուած ըլլալու ենթադրութիւնը ընել կուտան մտածողին. ահա անոր շուրջը գեղեցկաշէն տուներ, ուր հաճոյասէրները բոյն դրած են. ինչո՞ւ կրնաք վերադրել կառավարական այս հեզ պաշտօնէին, որուն նմանը տասն քայլ անդին ալ պիտի տեսնուի, արձանացեալ վիճակի մէջ սպասելը ...։ Ասոնք, աւելցուց, մարդկութեան ճակտին նետուած նախատինքներ են. մարդկութիւնը եթէ հաւասարապէս լաւ կրթուած ու դաստիարակուած ըլլայ. կառավարութիւնն ալ պէտք չ'պիտի ունենայ իր զօրքերը փողոցներուն մէջ սպասեցնել խաղաղութիւնը պահպանելու համար։ Արդ՝ ց'որչափ այդ խաղաղութեան պաշտօնեաներուն սպասելը կայ, ըսել է մարդկութեան մէջ ալ կայ դաս մը՝ զուրկ կրթութենէ ու դաստիարակութենէ, որ փտած ու նեխած մասն է մարդկութեան ամբողջութեանը. և զօրքերը՝ որ պիտի սպասեն անընդհատ, այդ փտած մասին բուժասանները պիտի ըլլան։

Ու չ'եմ գիտեր ինչո՞ւ, բարեկամիս այս խօսքերը ուժգին կերպով թրթռացուցին իմ սրտիս թելերը, երբ Գալստեան վարժարանի աշակերտ դաւառացի տղան իր մօրը ըսաւ «Մայրի՛կ, այսօր մեր վարժարանը զօրքեր եկան ...։»

Գաւառներու մէջ «զօրքեր եկան»ը կը նշանակէ, աւար կայ. կեղեքում պիտի ըլլայ. բռնաբարում ծայր պիտի տայ. սպանութիւն պիտի գործուի. սուրը ու հրդեհը իրենց աւերումը պիտի գործեն. կեանքեր պիտի անշնչանան եաթաղանի ու դաշոյնի հարուածներուն տակ. ու պիտի ըլլի վերջապէս այն ամէնը՝ որոնց մանրամասնութեան ո՛չ թէ ականատես լինել, այլ տեղեկանալը միայն բաւական է մարդուս հանդուրժելու կարողութիւնն սպառելու ...։

Հոս նոյնը չէ. այս տեղ «զօրքը եկաւ» ըսելը նմանօրինակ իմաստով մը կարելի չէ որ ըմբռնենք. հոս աւելի գերակշիռ պէտք է ըլլան բարեկամիս ըսածները. «Հոս զօրքը՝ (գաւառացի աշակերտին բացատրութեամբ) երբ պատուաւոր յարկէ մը ներս կը մտնէ, այն տեղ պէտք է ենթադրել նմոյշ մը կոպտութեան, անկրթութեան, իրական դաստիարակութենէ զուրկ մէկուն ներկայութեան, այս վերջին տեսակին կը պատկանի դժբաղդաբար տղուն սովորական յայտարարութիւնը, ու կը զարմանանք թէ՝ ի՛նչ դիւրութեամբ վարժարանի սեմէն ներս կրնան սողոսկիլ այդպիսիները ...։

Եթէ հրաշքի դարերը անցած չ'ըլլային ...։

* * *

Ո՛չ, նորութիւնները կը բազմապատկուին. Աստուած օր մը պիտի զղջայ «իր աճեցէք և բազմացարուք»ը արտասանած ըլլալուն համար. որովհետև չափազանց կ'աճին ու կը բազմանան այս անգամ ... յօդուածագիրները, որոնք նորութեանց կարգը դասելով սխալած չ'պիտի ըլլամ։

Ո՛վ մտքէն կանցնէր թէ Սուրէն Պարթևեանի «Խարազան»ին պիտի յաջորդէր Երուանդ Օտեանի «Ազատ Խօսքը» ու անոնց քովիկն ալ նազելաշուք պիտի ուզէր բազմիլ մեր «Արէւ»ին բաց բերան յօդուածը։

Հիմակ կը հասկցուի թէ ինչու հայ թերթերը օրըստօրէ պիտի աճին ու բազմանան արարչին տուած օրհնութեան համաձայն. ո՞չ ապաքէն Արէւներն ալ յօդուածագիր պիտի դառնան, և օր մը մէկուն ձեռքը բաց բերան թուղթ մը տուած, խմբագրին պիտի հրամայեն երրորդի մը բերնով, «այս

քանի մը տողերը կուղեմ որ հրատարակէ՛. ըսելով »։

Եթէ խմբագիրը չ'կրնայ հասկնալ թէ «Արեւ»ները ընդհանրապէս ուրիշներուն գրածին տակ պօյի պէտէրէթով պառկելու չափ անխոհեմութիւն կրնան գործել, թերեւս խմբագրական օրէնքի հետեւելով թուղթը եկած ճամբով ետ չ'պիտի դարձնէ. ու այսպէսով «Արեւ»ները քաջալերուած պիտի ըլլան սանձ իրենց խելք ու միտքէն վեր խնդիրներու մէջ քիթերնին խօթելու չափ առաջ երթալ։

Ի'նչ նորութիւն և ի'նչ նոր յօդուածագիր . . . ։

Շիտակը ըսելով՝ կը մտածեմ թէ Պ. Ե. Օտեան կը սխալէր, երբ անցեալ օր կը յայտարարէր թէ Եգիպտոսը իրեն առատ նիւթ չի մատակարարեր գրելու. ապահով եմ որ եթէ նա մեր «Արեւ»ը ճանչցած ըլլար, չ'պիտի գանգատէր հերեք գրելու նիւթերու նուազութեան դէմ. ու գրիչը ձեռք առնելով «Արեւ»ներուն ուղղեալ երկար գրութիւն մը պիտի յօրինէր «Թուրքչեաւլակիդ սահմաններէն դուրս մ'ելլեր» վերնագրով, և այն ատեն իւին այդ ախորժելի գրութիւնը կարդալով, ապահովապէս շատ մը Արեւներ պիտի ջանային յօդուած գրելու հիւանդութեան դէմ ինքզինքնին պաշտպանելու . . . ։

Ե.

ՎՇՏԱԿՈԾ ՄԱՅՐԵՐ

(ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԷ)

. . . Որքա՛ն յիշատակներ արթնցուց միտքիս մէջ, այնքան յուզիչ ձօնը այն գիւցազներգական գրքին, ուր Բօլ եւ Վիգթօր Մարկըրիթ եղբայրները, Սուտանի պատերազմին մահացու վիրաւորուող արի զօրավարին որդիքը, կուգան վերյիշեցնել պատերազմ առ պատերազմ վիրաւոր Հայրենիքին գերագոյն բայց անօգուտ ճիգը քաջարիապէսօրէն նոր զաքնեալըսան՝ մըն ալ գնելով այն հերոսներուն գերեզմաններուն վրայ, որոնք դրօշակն ու սուրը բարձրացուցին եւ հազարներով պատասխանելով հազարի թնդանօթի կոչին քայլ առ քայլ իրենց մարմինը թումբ ձեւացուցին արշաւողներու հեղեղին դէմ։ Որքա՛ն պատասխանաթոր, չղարչապատ ու ժամանակէն առաջ պառաւցած դէմքեր աչքիս առջեւ կը ներկայանան այն տողերուն մէջէն որ այդ գրքին առաջին երեսին վրայ տխուր մահախոհնակի մը պէս կը հնչէն։

«Մեր՝ եւ բոլոր այն մայրերուն որոնց սուգի մէջ թողած է անհուր տարին»։

Դեռ աչքիս առաջ կը տեսնեմ մայրս ծունկի եկած փոխ-տեղակալի cantineին առջեւ որ իր ձեռքովը կոկել ուզած էր, ժպտիլ ջանալով անհոգ երեւալու ճիգեր ընելով, մինչդեռ եղբայրս կը կատակաբանէր, բոլորովին աչխոյժ կայտառ, երջանիկ՝ որ պիտի երթայ կրակի մկրտութիւնը ընդունելու։ Կեանքիս կէսը կուտայի անոր հետ կարենալ մեկնելու համար, այն քաջերուն հետ որ կը վազէին ուրախ զըւարթ ճառագայթարձակ դէմքերով դէպի փառքի մեծ դաշտը։ Ականջներուս մէջ է դեռ յաղթութեան առած կարմիր երգերու մարտաշունչ եղանակները, ապարէզ կարդացող նուագը, պատերազմի համազգեստով քաղաքէն անցնող զօրագունդերուն ի պատիւ կառուցուած ողջերթի խանդավառ ցոյցերը։

Բայց ամպոյն սիրտը շատ զեղուն, ինքզինքը ալ աւելի բանալու անկարող, խեղճ կինը իր անձկութիւնը դուրս կը թափէ երկար հեծկլտուքով մը, հեղձամղձուկ կ'իյնայ իր որդւոյն թեւերուն մէջ, սարսռալով, առնզերը ամփոփած կարծես թէ արեան այծ հոտը առնելով, բիբերը խառնած պղցես հորիզոնին վրայ այդ անմատոյց հեռաւոր երկինքին վրայ որ բաց պատուհաններէն կը շրջանակեն, իր երազատեսի աչքերը ընդնշմարէին տխրաշունչ հիւանդանոցին սրահները, դիակի կոյտերը, վիրաւորեալներու երկար շարքերը եւ յուսատանջօրէն կը թօթովէ «անդրանի՛կս, անդրանի՛կս»։ Եղբայրս զայն իր կուրծքին վրայ կը սեղմէ, զայն կը շոյէ, համբոյրներով կը ծածկէ եւ կը ջանայ զայն հանդարտեցնելու, մխիթարելու. քաղցր ձայնով մը կը մրմնջէ «մայրի՛կս, այս առաջին անգամը չէ, դուն վարժուած ես այս տեսակ բաժանումներու. . . անկեց զատ վիզս կախած չե՞մ ինծի տուած յուշատախտակ որ ինծի երջանկութիւն պիտի բերէ եւ զիս պիտի պաշտպանէ»։

Մայրս դոգցես գէշ երազանքի մը խաղալիկ, կը կրկնէ «ատոյգ է, վարժուած եմ չատոնց ի վեր» եւ իրօք ալ կը յիշէ ուրիշ մեկնումներ, ուրիշ աղիողորմ տագնապներ, ուրիշ չարչարանքներ, ուրիշ պատերազմներ, Խրիմ, Իտալիա, Մեքսիկա։ Սպայի աղջիկ, կին, քոյր աւելի սրտոտ ըլլալու չէ՞ր, աւելի համակերպող, ռազմիկ, յուսալից, սպայիկեան հոգի մը ունենալու չէ՞ր։ Ինքզինքը կը ժողվէ, այտերը եւ արտասուաթուրքերը կը սրբէ ու կը բացագանչէ — Իրաւունք ունիս, զաւա՛կս. աւելի արիասիրտ պիտի ըլլամ։

Կը տեսնեմ մայրս կրկին Վիսպատէնի մէջ գերութեան չարաշուք օրերուն, յուսահատ սուգի տան մէջ ուր հայրս իր սանձը կը կրծէ, կամովին ճգնելով սենեակին մէջ, շրթունքներուն վրայ դառնութիւն լեցուած, օրերով լուռ մտածկոտ, կենալով, առանց բանի մը նայելու եւ կամ բան մը ըսելու ձիւնէ փոթորիկէն ամբակոծուող պատուհանին առջեւ, անդադրում խոկալով իր ջախջախուած մարտկոցներուն եւ իր սիրական զինուորներուն վրայ որոնք հո՛ն ստուած գետնին տակ, Կրավլօթի եւ Սէն-Բրիվայի հողակոյտերուն տակ յաւիտենականօրէն կը քընանան, այն յանպատրաստից կազմուած բանակներու վրայ որք դեռ կռիւը կը շարունակեն, գաւառներուն մէջ կը պատերազմին, ի Պէլֆօռ, Լուարի վրայ, Ֆրանշ-Գոնդէի եւ Պուրկօնեի մէջ, իր տղուն վրայ որ կարօղաոեր էր Սըտանի երկաթէ ու կրակէ շրջանակը ձգքելով պրծիլ դեռ հայրենիքին համար արիւնը թափելու եւ ուրկից դեռ ոեւէ լուր մը առնուած չէր ոչ օգտակարիկի եւ ոչ ալ լրատար աղաւնիներու միջոցաւ։

Սեւեր հագուած չէինք, բայց կարծես թէ մահուան հրեշտակը մեր դուռը զարկած էր, կըզգայինք որ ինքզինքնիս կը խաբէինք եւ թէ ամեն սահող վայրկեան մեր յոյսի նշոյլէն մաս մըն ալ խլելով կը տանէր։

Եւ օր մը երբ սեղանէն կելլէինք զանգակը զօրեղ ցնցման մը տակ հնչեց եւ Թրեյլհար զօրավարը, մեր տան վաղեմի բարեկամներէն մին, սանդուխները չորս չորս առնելէն շնչասպառ հօրս վիզը նետուեցաւ պոռալով.

—Զաւակդ ողջ է . . . իր ընկերներէն մէկէն իմացայ . . . վիրաւոր գերի ինկած սպայէ մը . . . որ այս առտու հիւանդանոց փոխադրուած է։ Ողջ առողջ է, ծերու՛կս, թեւին վրայ երիզ մը եւ կուրծքին վրայ ալ կարմիր ժապաւէն մը աւելի . . . ։

Եթէ հարիւր տարի ալ ապրիմ չպիտի մոռնամ ընաւ այդ օրը, հայրս ու մայրս խելագարի պէս, ըրածնուն անգիտակից, երկուքն ալ սանդուխներէն վար կը գահավիժէին դէպ ի փողոց, հրմշտկելով դուրս ելլելու հրամանատիր պահանջող պահակ զինուորը, կարծես մոռնալով կարկուտի պէս տեղացող ձիւնին բուքին տակ գլխաբաց ըլլալնին եւ շունչերնին միայն այդ բարի լուրը բերող սպային անուրին քովը առնելով ազատարարի մը պէս համբոյրներով կը ծածկէին զանի։

(Շարունակելի)

ՌԸՆԷ ՄԷԶՐՈՒԱ
Թարգ. ԼԵՒՈՆ

ՏՕՔԹԷՕՐ Ս. ԹԱՀՄԻԶՕՖ

Փարձառու բժիշկ արդէն Պոլսոյ և Փաքըր Ասիոյ կողմերը տարիներով իւր արհեստը ի գործ դրած եւ յետոյ Փարիզի հիւանդանոցներուն մէջ ներքին հիւանդութեանց համար իր մասնագիտութիւնը կատարելագործած ըլլալով՝ վերջերս ժամանակ մ'ալ Սօֆիայի Կեդրոնական հիւանդանոցին մէջ աշխատելէ ետք, այս անգամ եկած հաստատուած է ի Գահիրէ և իր բնակութիւնը կը գտնուի Շարա-Ամիւլ-Ազիզի սկիզբը Օսմանեան Դեղարանին ճիշտ դիմաց։

Կը դարմանէ նաև զանազան տեսակ ջըղային տկարութիւնները ելեքտրականութեան միջոցաւ։

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի իր տանը կէս օրէ առաջ ժամը 10–12 և կէս օրէ յետոյ ժամը 3–5։

Դշ. և Ուր. օրերը իր տանը. իսկ Բշ. և շաբաթ ժամը 10–12 Պապ-էլ-Լուք Ղարբի դեղարանը աղքատաց ձրի դարմանում։

243–270

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

ՓԱՐԻԶԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՓԱՐԻԶ 17 Փետրվար, 1902

ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ԻՐԱՒԱՆՑՈՒՄԸ. — Յայտնի է թէ Ֆրանսական սահմանադրութեան համաձայն պատգամաւորները կընտրուին չորս տարուան համար միայն, այդ ժամանակամիջոցը լրանալուն պէս, ամեն պատգամաւոր կամ երեսփոխան, օրէնքին զօրութեամբ, իւր պաշտօնէն հրաժարեալ կը նկատուի։ Արդ այս տարի այժմու պատգամաւորներու ժամանակը կը լրանայ, այս ըսել է թէ քանի մը շաբաթէն, բոլորը մէկէն իրենց պաշտօնէն պիտի իյնան. եւ ահա այս պատճառաւ երեսփոխանները իրար են անցեր. գործունէութիւն ցոյց կուտան, մեծ ու փոքր ծրագիրներ կը ներկայացնեն զանազան հարցապնդումներ կ'ընեն, նոր օրէնքներ կ'առաջարկեն, եւլն։ Եւ այս ամենուն նըպատակն է, առաջիկայ ընտրութեանց ժամանակ — որ շատ հաւանականութիւն կայ Մայիսի սկիզբները տեղի պիտի ունենայ— ձայն վաստկիլ եւ նորէն ընտրուիլ, չորս տարիներու համար։ Ոմանք կ'առաջարկեն ընտրութեանց եղանակը փոխել եւ փոխանակ միայն մէկ թեկնածուի համար քուէ տալու, ընտրողը՝ քանի մը հոգու միանգամայն ձայն տայ. ուրիշներ կ'առաջարկեն որ ընտրողները՝ ընտրելին ծրագիր մը կամ ուղեգիծ մը տան, որպէսզի երեսփոխանը իւր պաշտօնավարութեան ժամանակ անոր հետեւի եւ զայն գործադրել տայ, եւ եթէ այդ ծրագրին համեմատ չգործէ, պաշտօնէն հրաժարեալ նկատուի։ Այս ծրագիրը յղացողն է, Պ. Վինսթան։ Ուրիշներ աւելի օգտակար եւ աւելի մարդասիրական առաջարկներ կ'ընեն։ Օրինակի համար Պ. Ժիւլիէն Տիւմա, կը պահանջէ որ գլխաւոր պաշտօնեաներու ամսականը ջնջուի, ինչ որ աւելի պարզ խօսքով ըսել է «մահուան պատիժը վերցուի Ֆրանսայէն»։ Այս գեղեցիկ առաջարկը 332 ձայնով՝ հակառակ 210 քուէներու, մերժուեցաւ. Բայց այս այնպիսի խնդիր մէ որ շուտով վիճաբանութեանց առարկայ դառնալու կոչուած է։

Ուրիշ երեսփոխան մը՝ Պ. Շարլ Պէնար կը պահանջէ գրաքննութեան իսպառ ջնջումը։ Գիտնալու է թէ Ֆրանսայի մէջ ալ գրաքննութիւն մը գոյութիւն ունի, բայց միայն թատրոնական գործերու եւ երգերու համար ազդեցութիւն մը կրնայ բանեցնել։ Այս վերջին ամիսներս գրաքննութիւնը քանի մը գործեր արգիլելու ձախորդութիւնն ունեցաւ. ամբողջ մամուլը եւ նոյն իսկ քաղաքական անձնաւորութիւններ իրար անցան, բողոքեցին խըստութեան դէմ եւ ահա այսօր Սենեկի մէջ գրաքննութեան իսպառ ջնջումը կը պահանջուի։

ՎԻԿՏՈՐ ՀԻՒԿՕՅԻ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԸ. —Վիկտոր Հիւկօյի հարիւրամեակի տօնին համար կազմուած յանձնախումբը երէկ իւր վերջին որոշումները տուաւ։ Մասնախումբը կազմուած է հետեւեալ անձնաւորութիւններէն ՊՊ. Կրօզիէ արարողապետ, Մօլար օգնական արարողապետ Ռուժօն տնօրէն Գեղարուեստից, Նենօ ճարտարապետ Սորպոնի, Ուսինօ՝ պահապան ազգային պալատներու, եւ ընդհանուր հսկիչ Բանթէոնի մէջ տեղի ունենալիք տօնին, Ռակէ պահապան Եղիսեան պալատին եւ գեր-արարողապետ նոյն տօնին։ Բանթէոնի նախկին եկեղեցւոյն (որ այժմ մեծ մարդոց գերեզմանատուն դարձեր է) գաւթին երկու կողմերը շինուած են յատուկ նստարաններ կարմիր թաւիշէ. եկեղեցւոյն ճիշտ մէջտեղը՝ չորս աստիճանով բեմ մը դրուած է այս տեղէն պիտի արտասանուին մեծ բանաստեղծին գործերը Փարիզի ամենայայտնի դերասաններու բերնով։ Բեմէն քիչ մը հեռու դրուած է Վիկտոր Հիւկօի արձանը՝ գործ Դաւիթ տ'Անժէի, շրջապատուած ծաղիկներով եւ տունկերով։ Աջ կողմը մասնաւոր բեմի մը վրայ պիտի տեղաւորուին Հիւկօի ժառանգորդները, ձախ կողմը տիկին Լուպէ եւ պետական անձերու կիները։ Բանաստեղծին արձանին եւ եկեղեցւոյ դասին մէջտեղը պիտի տեղաւորուին պաշտօնական անձնաւորութիւնք եւ երեսփոխանութեան պատուիրակութիւնը. ասոնց աջ կողմը պիտի լինին դիւանագիտական անձնաւորութիւնները, ձախ կողմը կաճառի անդամները։ Եկեղեցւոյ դասին ճիշտ կեդրոնը պիտի նըստի Հասարակապետութեան նախագահը, որուն աջ կողմը պիտի բազմի Սենատի նախագահը, եւ ձախ կողմը՝ սենեկի նախագահը, յետոյ պիտի դասուին Սենատի եւ սենեկի միւս անդամները, կաճառի անդամները, Մինիստրները, եւ բոլոր պաշտօնական անձնաւորութիւնները։ Դասին վարի մասին մէջ պիտի զետեղուի Կարտ Ռէփիւպլիքի նուագածու խումբը, դասին խորը պիտի դրուին 100 նուագածուներ, որոց բոլորտիքը պիտի դրուին իննսուն երգողներ եւ 90 երգչուհիներ։ Վերջապէս մամուլի ներկայացուցիչները պիտի ունենան իրենց տեղը որ մօտն է Վիկտոր Հիւկոյի ընտանիքին յատկացուած վայրին։

Արարողութիւնը պիտի սկսի ժամը ճիշտ 10 ին։

Մ. Ս. ԴԱՒԻԹ ԲԷԿ

EST–OUEST

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ

—օ—

Թեսալիացի Ցոյն մը որ իր գիւղին մէջ նշանուած էր, կ'որոշէ պանդխտութեան ելլել հարստութիւն դիզելու համար, նըշանածը կը խոստանայ սպասել և իրօք ալ 7–8 տարի կ'սպասէ, բայց դժբաղդաբար կը մեռնի։ Պանդուխտը 10 տարի իզուր թափառելէ յետոյ՝ առաջուան պէս անկուտի խեղճ ու կրակ վիճակի մէջ կրկին գիւղ կը դառնայ։ Նշանածին ընտանիքը կարծելով թէ հարուստ կը վերադառնայ կոր այդպիսի իւղոտ պատառ մը իրենց մէջէն դուրս չ'հանելու համար, մեռած նշանածին հօրեղբօր աղջիկը համոզելով, իբր նշանած մարդուն կը ներկայացնեն։ Մարդը իրաւ է թէ կը կասկածի պահ մը դէմքին տարբերութիւնը տեսնելով՝ բայց կը մտածէ թէ 10 տարուան մէջ հարկաւ փոխուած ըլլալու էր, ուստի իրարու հետ կամուսնանան։

Շատ ժամանակ չանցնիր կ'ինը կը նըշմարէ թէ էրիկը անկուտի է, մարդն ալ կը հասկնայ թէ կինքը խաբած են, որով կըռիւ մինէ կը բըթի։ Այժմ երկու ամոլները Սինօթին դիմած են ամուսնալուծութիւն պահանջելու համար։

ԿՈՅՐԵՐՈՒՆ ՆՈՐ ԳՈՐԾԻՔԸ. — Փարիզի «Քէնզ-Վէն կոչուած հիւանդանոցին պաշտօնեաներէն Պր. Տիւսօ նոր գործիք մը հընարած է կոյրերուն համար. Այս նոր գործիքին շնորհիւ կոյրերը կրնան գրել, գըրածնին շտկել՝ եթէ սխալներ ըրած են, հաշիւներ կատարել են։ Ասկէ զատ մասնաւոր կատարելագործութեան մը շնորհիւ կոյրերը պիտի կարենան նկարել, ճիշտ տեսնողներու նման։ Բայց Պր. Տիւսօ աւելին ըրեր է իւր դժբաղդ աշակերտներուն համար, տեսակ մը բարձրաքանդակ սինօմաթօկրաֆ հնարեր է, որը մասնաւոր դրութեամբ մը կոյրի մատերուն տակէն կ'անցնի և այսպէսով անոնց տեսնելու պարանքը կուտայ, այսպէսով կոյրերը՝ կեանքը և բնութիւնը, այսպէս ըսած՝ կը . . . տեսնեն։

Այս գործիքները գիտութեանց Ակադեմիային նիստերէն մէկուն (Փետր. 10) մէջ մասնաւոր վիճաբանութեան արժանացաւ։ Շատ հաւանականութիւն կայ որ քիչ ատենէն անոնք ամէն կողմ պիտի տարածուին։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ. — Քանի՞ թերթ կը հրատարակուի Անգլիոյ կամ երեք միացեալ թագաւորութեանց մէջ, հետեւեալ թիւերը մեզ կը սորվեցնեն։ Այս միջոցիս Անգլիոյ մէջ կը հրատարակուին 2,457 թերթեր, որոնք հետեւեալ կերպով կը բաժնուին. 451 Լոնտրայի մէջ, 1,467 գաւառներու մէջ, ուրեմն Անգլիոյ մէջ միայն կը հրատարակուին 1,918 թերթեր. ասոնցմէ զատ 107 կը հրատարակուի Կալլէսի երկրին մէջ, 236 Սկովտիոյ մէջ, 176 Իռլանտայի մէջ և 20 հատ անգլիական կղզիներու մէջ։

Ասոնցմէ ամէնօրեայ են՝ 195ը անգլիոյ մէջ, 7ը Կալլէսի երկրին մէջ, 18ը Սկովտիոյ մէջ, 17ը Իռլանտայի մէջ, և 4ը անգլիական կղզիներու մէջ։ Վերջապէս ամբողջ անգլիոյ մէջ կը գտնուին 2,486 մակազիններ (տեսակ մը հանդէս) որոց մէջէն 508 հատը միայն կրօնական խնդիրներով կ'զբաղին։ Այս վերջին տեսակի հրատարակութիւնները սարսափելի կերպով աճած են վերջին տարիներըս, ապացոյց՝ 1846 ին Անգլիոյ մէջ միայն 200 մակազիններ գոյութիւն ունէին, մինչ այսօր . . . . . . 2,486 (**).

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

——

—Պանք Օթմանի գեղծ պաշտօնեան դեռ գտնուած չէ, Աղեքսանդրիոյ, Սուէզի և Բոր-Սայիտի նաւահանգիստներու ոստիկանութիւնը խստօրէն հրաման ընդունած է աչալուրջ հսկելու, Պ. Ռիկայի լուսանկարները ամէն տեղ ղրկուած են, հաւանական է թէ դեռ Եգիպտոսէն դուրս ելած չէ։

—Կիմանանք թէ Ն. Բ. Խտիվը նկատի առնելով տեղացի վաճառականաց արդարացի բողոքը, Պաղտատի ճամբով ղրկըւած ապրանքներուն վրայ ապօրինի մաքսատուրք գանձուելու համար, բարեհաճած է նամակով Բ. Դրան ուշադրութիւնը հրաւիրել այդ մասին։

—Սուտանի տուգանքի մասին դատապարտուողները Մէնշիէի բանտը ղրկուած են իրենց պատիժը կրելու համար։

—Պէյրութէն «Բիրամիտ»ի կը գրեն թէ՝ Կայսերական Իրատէի մը համաձայն Հիճազի երկաթուղիի գծին շրջակայքը բնակող բոլոր մահմետականները պարտին աջակցիլ այդ գծին շինութեան՝ և թէ, առանք ազատ պիտի ըլլան տարեկան տուրք վճարելէ Համրօգուտ շինութեանց նախարարութեան։

Այս հրամանն ալ Հայերը չարչարող հանգամանք ունի։

—Թերթը Մամուլի յանձնելու պահուն կը տեղեկանանք թէ՝ Աղեքսանդրիոյ Պանք Օթմանի կեղծարար հաշուակալը Պ. Ռիկա ձերբակալուած է. մանրամասնութիւնք յաջորդ թուով։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

—o—

Պրէթորիա, 22 Փետր. — Անցեալ 10ին գիշերը Տը Ուէթ 400 մարդով կրկին Պլօք-հաուսի գիծերէն անցնելով դէպի հիւսիս իր նախկին դիրքը գրաւած է։ Հիմա Լինտլիի արեւմտեան կողմը եւ Ռէյցի հիւսիսը կը գտնուի, իր առաջուան Լեպենպէրկ Վլայ դիրքին մէջ։

Պարսլոն, 23 Փետր. — Կացութիւնը բարելաւուելու վրայ է։

Գործերը մասնակի կերպով սկսած են։

Թուրին, 22 Փետր. — Գործաւորները որոշեցին ընդհանուր գործադուլ ընել, բայց գործաւորաց մեծամասնութիւնը ասոր հակառակ ըլլայ;

Շատ մը կռիւներ պատահած են, շատ մը վիրաւորեալներ. կան խաղաղութիւնը հաստատուած է։

Հռոմ, 22 Փետր. — Գործաւորներու մեծամասնութիւնը մերժած է ընդհանուր գործադուլ ընելը:

Պարիզ, 23 Փետր. — Պարիզի շուցկիի գործաւորները գործադուլ բրած են. կը վախցուի որ գաւառներու աշխատաւորներն ալ ասոնց օրինակին հետեւին։

Կ. Պոլիս, 23 Փետր. — Միս Սթօն ազատ արձակուած եւ Սթրումնիցա հասած է։

Նիւ Եորք, 23 Փետր. — Հանրի իշխանը հոս հասած է։

Հռոմ 24 Փետրուար. — Դահլիճը իր հրաժարականը ետ առաւ եւ խորհրդարանէն վստահութեան քուէ կը պահանջէ։

Պարսլոն 24 Փետրուար. — Սովորական կեանքը կը վերսկսի։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

——

ԼՍԱՐԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՏՈՒՆ. — Յառաջիկայ Մարտ 5ի Չորեքշաբթի գիշերը, տեղւոյս Շարա Ապտիւլ Ազիզի Եգիպտական Թատրոնին մէջ, ծանօթ դերասաններու և ամաթէօններու աջակցութեամբ պիտի ներկայացուի «ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ» ի նպաստ Գահիրէի Լսարան Ընկերութեան։

Այս ներկայացումը, որուն յայտագիրը պիտի հրատարակենք մեր յաջորդ անգամուան թուով, կը խոստանայ խիստ յաջող ըլլալ՝ շնորհիւ այն եռանդոտ գործունէութեան զոր ցոյց կուտայ Պատ. Կարգադիր Մասնախումբը, իր հետ ունենալով համակիրներու ստուար թիւ մը։

Որչափ որ գիտենք, երկար ատենէ ի վեր այս Ընկերութիւնը ո՛և է մեծ զոհողութիւն չէ պահանջած մեր յառաջդիմասէր հասարակութենէն.

Բարեպատեհ առիթ մ'ուրեմն որ մեր ազգայինները իրենց ներկայութեամբ նուիրագործեն «Մեծն Վարդանանց»ի պաշտելի յիշատակը, ու միևնոյն ատեն ոյժ տան Ընկերութեան մը որ իսկապէս պէտք ունի ուժի և որ արժանի է քաջալերութեան։

ԿԻՊՐՈՍԻ ՈՐԲԱՆՈՑԸ. — «Բազմավէպ»ի Խմբագրութիւնը իր հրատարակած Որբերու ի նպաստ պատկերազարդ թերթէն 100 Ֆրանք ևս յղած է Կիպրոսին Ազգային Որբանոցի ժրաջան Վարչութեան, որ ինչպէս կը լսենք, հոն Տպարան մը բանալու մտադիր է. յաջողութիւն կը մաղթենք այս ձեռնարկին համար, նկատելով որ շատով պիտի կարենան «Որբախնամ» թերթ մը հրատարակել։

ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՄԻՋԱԴԷՊԸ. — Կը լսենք թէ՝ վերջին վարժուհիական դէպքերու մէջ վարժարանի հոգաբարձութեան ախոյեան— վարժուհիի գլխաւոր պաշտպան ու բարեխօս Ն. Վսեմութեան Տիգրան փաշայի առջև Ազն. Եուսուֆ Պէյ Ազիզ, ծեծուած աղջկան հայրը իրեն կանչելով՝ յորդորած և միանգամայն՝ երբ հարկ տեսնուած է, սպառնացած է, որպէս զի ծեծի խնդրոյն առթիւ բրած դատական և այլ դիմումներէն ետ կենայ։

Եուսուֆ Պէյ Ազիզ, այդ առթիւ յայտնած է կ'ըսեն, աղջկան հօրը թէ՝ իր պաշտպանած մէկ խնդրոյն մէջ զինք այնքան պզտիկ ձգել չ'ուզեր յուսալ մէկէ մը, որ իր Գաղթականաց Յանձնախումբին Ատենապետութեան օրովը անոր տրուած ամսականաւոր պաշտօնի մը արդէնք հանդիսացած չէ։

Շիտակը ըսելով՝ մենք ալ Նորին Վըսեմութենէն չենք ուզեր յուսալ որ, եթէ տոյգ է առիկա, այդչափ ինքզինքը նըուաստացնէ . . . :

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

——

Քաղաքիս Աղք. Ընկերութեան Պատ. Գործ. Ժողովէն հետևեալ նամակը կ'ստանանք հրատարակութեան համար։

——

Մեծապատիւ Տիար Խմբագիր
«Արշալոյս» Պատ. Լրագրի
Աստ

Կը խնդրենք որ հաճիք հետևեալ ազդարարութիւնները ընել, Պատ. լրագրիդ մօտակայ թիւին մէջ։

——

Հանգուցեալ Պօղոս Երուանդեանի հիւանդութեան առթիւ, բացուած հանգանակութեան արդիւնքը եղած է։

Տիարք Թադէոս Պէկեան 20 դրշ. Ե. Աւագեան 20. Տիկին Մարի Մուլթաքեան 20. Գրիգոր Մուլթաքեան 20. Պէրրթ Ռամինօքի 5. Թորնօդէր Քառլ 5. Պուլանժէ 5. Պօղոս Յակոբեան 5. Ճորճիանի 5. Նամէր 2. Պօղոս Մարտիկեան 10. ՈՄ 10. Ա. Դ. 10. ՈՄ 5. Խաչիկ Շամլեան 5. Արթին 5. Ա. Ս. 10. ՈՄ 5. ՈՄ 10. ՈՄ 2. ՈՄ 10. Կ. Պ. 20 Արթաքի Մելքոնեան 30. Յարութիւն Քըլըճեան 30. Յարութիւն Վարդանեան 20. Յակոբ Քարակոզեան 10. Արմենակ Սանտալեան 10. Երուանդ Նազըճեան 10. ՈՄ 10. Ա. Համ. 10. ՈՄ 10. ՈՄ 10. ՈՄ 5. Օհան Տէրվիշեան 20. ՈՄ 10. ՈՄ 10. Լևոն Գալըպճեան 10. Օհան Տէրվիշեան (կրկին) 40. Տ. Կոստանեան 20. Աշոտ Սեդրակ 10. Ա. Ֆ. 10. Գ. Մաթաֆեանի թոշակաւոր մը 20. Յ. Տիրատուր 20. Իսքէնեան 20. Յարգ. Պատ. Գնաճեանի ձեռամբ Բուլղարական Հայերէ 120. Այրի Տիկին Գալստեան 5. Մ. Գալստեան 2. Գ. Օհանեան 10. Մ. Շ. 10. Աղքատախնամ Ընկերութենէն 97 50. ամբողջ գումարը 816 50, ,

Գործադիր Ժողովս այս ամբողջ գումարը, հանգուցեալին վշտակիր մօրը յանձնեց։

Աղքատախնամ Ընկերութեան Գործ. Ժողովս, ներկայիւս կը խնդրէ իր արգոյ Բաժանորդներէն, որ հաճին այսուհետև իրենց վճարումները ընել ընկերութեանս նախկին հաւաքչին որ կրկին ստանձնած է նոյն պաշտօնը։

Ի Դիմաց Աղք. Ընկ. Գործադիր. Ժողովոյ,

Ատենադպիր — Ատենապետ
Տ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ — Յ. ՔԻՒՐՃԵԱՆ

ԱԶԳԱՊԵՏԵԱՆ ՔՈՅՐԵՐ

Արքունի Սեղմիրանի և Գօտիներու

—o—

Վերջին նորաձևութեանց համեմատ և ամէն ճաշակի յարմար։

Նրբութիւն, տոկունութիւն երաշխաւորեալ։

Շարա Ապտիւլ Ազիզ, Շէրիֆ փաշայի պարտէզին դիմաց թիւ 20.

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՒՈՐ

ՍԱՓՐԻՉ

ՍԱՐԳԻՍ Գ. ՕՏԱՊԱՇԵԱՆ

Պէն-էլ-Սուրէն, Հայկական փողոցին քով.

——

Ամենէն գժուարահաճներն անգամ կատարեալ գոհունակ սրտով մը իր խանութէն մեկնիլը երաշխաւորելով, այս անգամ Տիար Ս. Գ. Օտապաշեան, փառահութեամբ կազդարարէ Գահիրէբնակ բոլոր հայերուն որ չուտափոյթ և անձանձրոյթ ածիլուելու եթէ կը փափաքին, իր Պէնի Սուրէնի խանութը դիմեն ուր հանգստաւէտ ածիլուելու բոլոր պայմաններն ապահովուած են։

Տիար Սարգիս Օտապաշեան սկզբունք մը ընդունած է, որ ամէնուն ալ սիրելի է. այն է՝ Հայերէն զատ ուրիշ մէկը չ'ածիլել։

ՏԱՔ ՋՈՒՐՈՎ ԳԼԽԻ ԼՈՒԱՑՈՒՄ.

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ» (6)

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

(Շարն. նախորդ թիւէն)

ՆԱԽԱՐԱՐՔ

Ծերակուտի անդամք երբոր իրենց խնդրանօք ուրիշ պաշտօնի կոչուին, ծերակուտի անդամութենէ 'ի սպառ կը դադրին։

Յօդ. 63. Ծերակուտի անդամոց թոշակն է տասն հազար դրուշ ամսական։

Երբոր Ծերակուտի անդամ մ'ուրիշ պատճառաւ թոշակ կստանայ գանձէն, այն թոշակը տասը հազարի կը լցուի եթէ տասը հազարէն պակաս է, իսկ եթէ հաւասար կամ աւելի է, կը շարունակէ ընդունիլ զայն։

Յօդ. 64. Ծերակոյտը կը քննէ օրինակ կամ Պիւտճէի ծրագիրն. որ երեսփոխանաց ժողովէն առ ինքն կը յղուին։

Եթէ ծերակոյտն օրինաց ծրագիր մը քննած ժամանակ, անոր մէջ Վեհ. Սուլթանին վեհապետական իրաւանց ազատութեան, Սահմանադրութեան, երկրին հողային ամբողջութեան, ներքին ապահովութեան. հայրենեաց պաշտպանութեան եւ բարոյականի հակառակ տրամադրութիւն մը տեսնէ, վերջնական կերպիւ կը մերժէ պատճառաբանեալ քուէով մը, կամ իւր դիտողութեամբ հանդերձ երեսփոխանական ժողովոյ կը վերադարձնէ խնդրելով որ իւր դիտողութեանց համեմատ բարեփոխէ կամ չափաւորէ։

Ծերակուտէն ընդունուած օրինաց ծրագիրն իւր հաւանութեամբ վաւերանալէ ետեւ Մեծ-Եպարքոսին կը ղրկուին։

Ծերակոյտն՝ իրեն ներկայացեալ աղերսագիրը քննելէ ետեւ՝ յղման արժանի դատածները Մեծ-Եպարքոսին կը ղրկէ իւր դիտողութեամբ հանդերձ։

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Յօդ. 65. Երեսփոխանաց թիւն՝ Օսմանեան հպատակ յիսուն հազար արու բնակչաց մէկ երեսփոխան ըլլալու պայմանաւ որոշուած է։

Յօդ. 66. Ընտրութիւնը գաղտնի քուէարկութեամբ կը լինի։ Ընտրութեան եղանակը մասնաւոր օրէնքով մը պիտի որոշուի։

Յօդ. 67. Տէրութեան պաշտօնատարք երեսփոխան չ'են կրնար լինիլ, բաց ի Նախարարներէ։

Որեւէ ուրիշ պաշտօնատար մը երեսփոխանութեան ընտրուած ժամանակ ազատ է զայն ընդունելու կամ մերժելու. բայց եթէ ընդունի. պէտք է իւր պաշտօնէն հրաժարի։

Յօդ. 68. Չե՛ն կրնար երեսփոխան ընտրըւիլ։

1.— Օսմանեան հպատակ չ'եղողանձինք

2. Անոնք որ գործադրութեան մէջ գտնուած մասնաւոր կանոնի մը համեմատ օտար ծառայութեան մտած ըլլալով՝ մասնաւոր արտօնութիւններ կը վայելեն.

3. Անոնք որ Թուրքերէն չ'են գիտեր.

4. Անոնք որ երեսուն տարին լրացուցած չ'են։

5. Մասնաւորի մը ծառայութեան մէջ գտնուող անձինք.

6. Սնանկացեալ անձինք որ իրենց վարկը չ'են վերահաստատած.

7.— Այն անձինք որ իրենց ընթացքով ամէնուն առջև իրենց յարգն ու համարումը կորուսած են.

8. Դատաստանական արգելքի ներքեւ գտնուող անձինք, քանի որ այն արգելքը վերցած չէ. .

9.— Անոնք որ իրենց քաղաքային իրաւունքէն զրկուած են.

10.— Անոնք որ օտար հպատակութեան պահանջում կ'ընեն։

Առաջին չորս տարուան շրջանին լրումէն ետեւ, Երեսփոխանութեան ընտրուելու պայմանաց մին պիտի ըլլայ Թուրքերէն կարդալ, եւ որչափ կարելի է գրել գիտնալ։

Յօդ. 69. Երեսփոխանաց ընդհանուր ընտրութիւնները չորս տարին անգամ մը կը կատարուին։

Իւրաքանչիւր Երեսփոխանի պաշտօնը չորս տարի միայն կը տեւէ. բայց վերընտրելի է։

Յօդ. 70 Ընդհանուր ընտրութիւնք Նոյեմբեր 1էն գոնէ չորս ամիս առաջ պիտի սկսին, որ ժողովին գումարման համար հաստատեալ թուականն է։

Յօդ. 71. Երեսփոխանաց ժողովոյն մէն մի անդամն Օսմանցւոց ընդհանրութիւնը կը ներկայացնէ, եւ ո՛չ բացառիկ կերպիւ զինքն ընտրող շրջանակը։

Յօդ. 72. Ընտրողք պարտաւոր են իրենց երեսփոխաններն իրենց վերաբերեալ գաւառին բնակիչներէն ընտրելու։

Յօդ. 73. Երբ ժողովը Կայսերական Իրատէով լուծուի, ընդհանուր ընտրութիւնք պէտք եղած ժամանակին պիտի սկսին որպէսզի ժողովը կարենայ նորէն գումարիլ լուծման թուականէն գոնէ մինչեւ վեց ամիս։

Յօդ. 74. Երբ Երեսփոխանի մը մահուան, դատաստանական արգելման, երկար բացակայութեան, դատապարտութեան, կամ տէրութեան պաշտօն ընդունելու պատճառաւ Երեսփոխանական հանգամանքը կորսուի, անոր տեղ նոր ընտրութեան կը ձեռնարկուի ըստ ընտրական օրինաց տրամադրութեան եւ ա՛յնպիսի պայմանաժամու մը մէջ, որ նոր երեսփոխանը կարենայ իւր պաշտօնը կատարել, գոնէ ժողովոյն հետեւեալ գումարմանց շրջանին մէջ։

Յօդ. 75. Պարապ տեղ մը լրացնելու համար ընտրեալ երեսփոխանաց պաշտօնը մինչեւ յառաջիկայ ընդհանուր ընտրութիւնները կը տեւէ։

Յօդ. 76. Տէրութեան Գանձէն իւրաքանչիւր երեսփոխանի պիտի յատկանայ քսան հազար դրուշ ժողովին գումարմանց միջոցին համար։ Երեսփոխանաց Կ. Պոլիս գալու եւ երթալու համար ճանապարհի ծախքն ալ նմանապէս գանձէն պիտի վճարուի։

Այս ծախուց գումարը պիտի որոշուի ըստ տրամադրութեանց այն կանոնադրութեան որ տէրութեան քաղաքային պաշտօնատարաց վճարուած ճանապարհի ծախքը կը կարգադրէ. ամսական հինգ հազար դրուշ թոշակի մը վրայ հաշուելով։

Յօդ. 77. Երեսփոխանաց ժողովին Նախագահն եւ երկու փոխ-Նախագահները Վեհ. Սուլթանէն կ'ընտրուին ինն ընտրելեաց ցանկի մը մէջէ, զոր ժողովը իր նշանակէ քուէից մեծամասնութեամբ։ Այս ինն ընտրելեաց երեքն առաջին Նախագահութեան, երեքն երկրորդ Նախագահութեան եւ երեքն երրորդ Նախագահութեան համար են։

Նախագահն եւ փոխ-Նախագահն Իրատէով կ'անուանուին։

ՑԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐ—ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ
ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՐԶՆԿԱՑԵԱՆ
Ի ԳԱՀԻՐԷ

Գահիրէէն և շրջականերէն կ՚ընդունուին՝ Պոլիս, Վենետիկ, և արտասահմանի ուրիշ կեդրոններ գտնուած ամեն տեսակ գիրքերու, ինչպէս նաև Համպուրկի, Պրոնշուիկի վիճակահանութեանց տոմսակներու, Եգիպտական Քրէտի Ֆոնսիէի. Բումէլիի երկաթուղւոյ քուփոններու, և դարձեալ ամսավճարներով արժէթղթեր ձեռք բերելու յանձնարարութիւններ եւայլն։

Արժէթղթերու, վիճակահանութեանց վերաբերեալ ապսպրանքները ըլլալու են կանխիկ փոխթի միջոցաւ։ Գիրքերու համար կարելի է նախապէս կէսը ղրկել և մնացեալը զօնքը ռանպուրսմամն վճարել այն պահուն, երբ յանձնարարութիւնները ղրկուին իրենց հասցէներուն։

Մինչև 20 ղրշ արժէքով յանձնարարութիւններու համար Եգիպտ. (5 միլիմնոց գրոշմաթուղթեր կ՚ընդունուին։

Փոխադրութեանց, թղթակցութեան, մաքսի եւայլն ծախսեր միշտ յանձնարարողներուն կը պատկանի։

Հասցէ
GARABED ERZENGATZIAN
Rue Abdul-Aziz
227 — 301 Caire

ՇԱՊԿԱԳՈՐԾ
ԳՐԻԳՈՐ Մ. ԳԱՑՕՆԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը Խաչատուրեան Եղբարց Դեղարանին մօտ

—о—

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու քով աշակերտելով, վերջերս ալ շապկագործ հանրածանօթ Տիար Հ. Փափազեանի քով չորս տարիներ աշխատած ու սորված է արհեստին հմտութիւնը, և ուսումնասիրած բոլոր նրբութիւնները։

Այժմ մասնաւոր աշխատանոց մը բացած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և պատրաստ ունի ու մասնաւոր չափի վրայ կը պատրաստէ շապիկներ, անդրավարտիքներ, գիշերնոցներ, շապիկներու օձիքներ (ֆօգօլ) և թևնոցներ։

Շապիկի նորոգութիւնն ալ ամենամեծ խնամքով։

ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ։

ՍԹԱՌ ԼԱՅՖ
ԼՈՆՏՈՆԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

—о—

Հիմնեալ 1843

Բացարձակ ապահովութիւն. — Զափաւոր ապահովագին. — Ապահովագրի հնութեան համաձայն շահու աւելցութիւն. — Իրաւանց պահպանութիւն՝ ապահովագրի վըճարմանց յապաղումի պահուն. — Զանազան պարագաներու մէջ անմիջական հաշուեյարդարութիւն. — Շահու բաժանում ամեն ՀԻՆԳ ՏԱՐԻՆ մէկ անգամ։

Մ. ԼԷՕՆԱՐ
Ընդհանուր Ներկայացուցիչ Եգիպտոսի

ԳԻՐՔԵՐ ԵՒ ԹԵՐԹԵՐ

—

Ամերիկաբնակ մեր ազգայնոց կը ծանուցուի թէ՝ Երրորդ տարեշրջանի սկիզբէն «Արշալոյս» ի Գործակալութիւնը ստանձնած են ի Շիգակօ, Մ. Մ. Գարակավուռեան եւ ընկ. որոնք բացի «Արշալոյս» էն,

Բաժանորդագրութիւն կ՚ընդունին նաեւ հետեւեալներէն.

ԱՆԱՀԻՏ, ազգային, գրական եւ գեղարուեստական ամսաթերթ. տարեկան բաժանորդագին տոլար 2։

ԳՈՒԹԱՆ, հանդէս հողագործական եւ ճարտարարուեստական, որ կը հրատարակուի փարիզի մէջ ամիսը մէկ անգամ։ Տարեկանն է Տ. 3. ճանապարհածախսով միասին։

ԱՐԱՐԱՏ մեր միակ հին կրօնական ամսագիրը՝ որ կը հրատարակուի Ս. Էջմիածին։ Տարեկանն է մէկ տոլար միայն։

Նամակադրոշմ կ՚ընդունին, երբ ապսպրանքը 50 սէնթ եւ պակաս է. իսկ աւելիին համար պէտք է դրամ ղրկել Money orderով եւ կամ registeret նամակով։ Յանձնարարութիւնները կանխիկ կը կատարուին։

Տեղեկութիւններու համար դիմել

M. M. KARAGAVOORIAN et Co.

61 West Huron St.

CHICAGO Ill

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ
ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ Ի ՊԱՊ-ԷԼ-ԽԱԼՔ ՄԱՆՍՈՒՐ ՓԱՇԱ ԽԱԼԻՃ
Մուխարրէմ Պէյ դեղարանին քովի տան վերի յարկը

ԽՐՈՆՖԵՍԼ ՄԱՅԻՍ 1900

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
Տ. ԹՈՓՈՒՍԵԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍի ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆին մէջ կը պատրաստուին Հայերէն եւ Եւրոպական լեզուներով ամեն տեսակ հրատարակութիւններ, մաքուր խնամքով։

Գիրքեր, Կանոնագիրներ, տեղեկագիրներ, շրջաբերականներ, Հրաւիրագրեր, Տոմսեր, Այցետոմսեր, Մանազդներ եւ այլ եւ այլ վաճառականական յանձնարարութիւններ կ՚ընդունուին չափաւոր գներով։

Յանձնարարութիւնը եղած պահուն պէտք է համաձայնուած գնոյն կէսը կանխիկ վճարել եւ մնացեալը առարկութեան անմիջապէս վերջ։

Տպարանը բաց է ամեն օր առաւօտեան ժամը 7 էն 12 եւ կէս օրէ վերջ 2 էն 7 ը։

ԳԱՌԼՕ Մ. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ
ԵՒ ԸՆԿԵՐՔ
ՕՔԷԼ ՄՕՆՖԷՐԱԹՕ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Պատիւ ունինք ծանուցանել արգոյ հասարակութեան թէ վերջերս հաստատուած ըլլալով հրապարակս, կ՚ընդունինք եւ կ՚ստանձնենք ամեն տեսակ եւ ամեն ազգի ապրանաց յանձնարարութիւնք, ինչպէս ժամացոյցի, գոհարեղինաց, արեւելեան եւ եւրոպական զանազան տեսակ գունաւոր եւ ճերմակ քարերու, Գօլոմպիական Ֆոնօկրաֆներու, ինչպէս նաեւ գրուած եւ անգիր խողովակներու — գլան — (մեծաքանակ). եւրոպական նրբահիւս կողովիկներու եւ հնտեղենաց եւայլն։

Մասնաւորապէս համաձայնած լինելով Պոլսոյ Անտէլիպ (Մարտիրոս Պէլլէրեան) տան հետ, որուն ապրանքները մեծ գնահատման արժանացած են նոյն իսկ եւրոպական հրապարակաց վըրայ, մինչ ի մթեր ունինք յիշեալ հանրածանօթ տան ամեն տեսակ ապրանքները. ինչպէս Reproducteur Andelib (ֆոնօկրաֆի ասեղ) որ անմրցելի է հրապարակին վրայ, եւ Գօլոմպիական ֆոնօկրաֆներու ներկայացուցիչ Մ. Պռասէօրի ռքանչացման առարկայն եղած է։

Մեր տրամադրութեան տակ ունինք Անտէլիպի գործարանին զանազան նուագներն. ինչպէս Մանտոլին, Քանոն, Ուտ եւն. եւ ֆոնօկրաֆի համար տաճկական եղանակներու վրայ չափուած հին եւ նոր վարպետ երգողներու ընտիր Գօվաններ։

Կ՚ստանձնենք կատարել Մաքսային ամեն տեսակ գործողութիւնք փութով եւ չափաւոր փոխարինութեամբ։

Կը գանձենք զանազան երկիրներու փոխանակագրեր։

Բաց աստի ընկերութիւնս Լոնտոնի, Պոլսոյ, Գահիրէի, Եաֆայի եւ Երուսաղէմի մէջ թղթակիցներ ունենալով, կ՚ստանձնէ այդ տեղերուն համար ամեն տեսակ ներածում եւ արտածում։

Մեր հասցէն է CARLO M. BASMADJIAN et Cie. Okelle Monferrato
Aléxandrie

ՍԻՆԿԷՐ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ Ժ. ՆԱՑՑԼԻՆԳԷՐ

Պավաքի փողոց. Խազնէտարի սեփականութիւն, Պրիսթօլ Օթէլի ճիշդ դիմաց. Գաֆէ Տը Լա Պուրսի կից.

ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ 6500 ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները ՍԻՆԿԷՐ ներն են եւ անոնցմէ մինչեւ ցարդ 17,000,000 ծախուած է։

400 է աւելի վկայականներով եւ մետալներով վարձատրուած, Երաշխաւորեալ մեքենաներ.

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵԾ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ
Փարիզի 1900 ի Տիեզերական ցուցահանդէսին մէջ ստացած է.

ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ ԲՐՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԱՐՔՈՒՆԻՔԻՆ — ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ ԱՆԳՂԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ԹԱԳԱՒՈՐԱԿԱՆ ԱՐՔՈՒՆԵԱՑ
ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԱԿԱՆ ՏԱՆ

Կեղծերէն զգուշանալ, ուշադրութիւն դարձնել եւ ռաքանչիւր մեքենայի վրայ ՍԻՆԿԷՐ ի յանկանշին.

ԳԻՆ ՉԱՓԱՒՈՐ

Ձրի դասեր և նորոգութիւններ, ՍԻՆԿԷՐ մեքենայից համար, յաճախորդաց տուներուն մէջ.

Վճարմանց Դիւրութիւն

Փոխանակութիւն հին մեքենայից
Եւ նորոգութիւն ամեն կարգի Մեքենայից

ՄՈՒՉՈՒԱԼ ԼԱՅՖ
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՐՈՒՍՏԸ ԵՒ ԿԱՐԵՒՈՐԸ
ԵՐԱՇԽԱՒՈՐԵԱԼ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 1 ՄԻԼԵԱՐ 563,961 ՀԱԶԱՐ ՖՐԱՆՔ

Ապահովագրեալներուն կը բաժնէ ամենէն աւելի շահաբաժինները։

Ապահովագրեալներուն արդէն վճարած է կամ ի նպաստ իրենց գումարած է 3 ՄԻԼԵԱՐ 563,961 ֆր.ք որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ որեւէ ընկերութենէ մէկ միլեար աւելի է։

Պ. Պ. ՔԻՐՉԻՍ ԵՒ Ժ. ՎԱԼՖԻՇ ընդհ. Ներկայացուցիչք ի Գահիրէ

Աշխարհի մէջ գտնուող ուրիշ որեւէ ընկերութենէ աւելի երաշխաւորութիւններ, ընդարձակ գործառնութիւններ և հրապարակի վրայ աւելի ապահովագրութիւններ ունի և աւելի ապահովագին կը գանձէ։

ԱՆԹ. Թ. ՌԱԼԼԻ գլխաւոր գործակատար յԱղեքսանդրիա.

ԳԷՈՐԳ ԵԿԱՒՈՑ Փոխ-Գործակալ ի Գահիրէ

ՀՐԷԻՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ

ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
ԿԻՐԱԿԻ 23 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1902

6795	7044	7097	7773	6217	6360
6726	7151	7548	8014	8299	8332
2716	2880	3094	3191	3611	3866
4368	4662	1161	1198	1560	1856
1873	2373	2492	2667	9536	9348

ՀԵԼՎԱՆԻ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԿԻՐԱԿԻ 23 21 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1902

2162	6439	7051	6430	7264	2213
2666	2958	3202	4672	4677	4742
4845	5129	5222	5473	6090	6239
6728	7304	7222	7327	7393	7799
8546	9265	9724			

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ԹՕՓՈՒՍԵԱՆԻ